Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2025/2179

30.12.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/2179,

12. september 2025,

milles sätestatakse rakenduslikud tehnilised standardid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2631 kohaldamiseks seoses standardvormide, -mallide ja -menetlustega, mille alusel esitatakse teave Euroopa rohevõlakirjade välise hindajana registreerimise taotluses

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. novembri 2023. aasta määrust (EL) 2023/2631 Euroopa rohevõlakirjade ning teabe vabatahtliku avaldamise kohta seoses keskkonnakestlikuna turustatavate ja kestlikkusega seotud võlakirjadega, ([1]) eriti selle artikli 23 lõike 7 neljandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Välise hindajana registreerimise taotluses sisalduva teabe esitamise viis peaks võimaldama Euroopa Väärtpaberituru-järelevalvel (ESMA) hinnata, kas määruse (EL) 2023/2631 artikli 23 lõikes 2 osutatud tingimused, sealhulgas komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2025/2180 ([2]) sätestatud tingimused on täidetud.

(2) Turvalisuse tagamiseks ning andmehalduse ja andmete kasutatavuse edendamiseks peaksid standardvormid, -mallid ja -menetlused, mida taotlejad peaksid välise hindajana registreerimise taotlemisel kasutama, võimaldama kasutada registreerimisel digivahendid. Seepärast peaks kogu teave, mille taotlejad esitavad ESMA-le registreerimistaotluses, olema masinloetav ja esitatud püsival andmekandjal.

(3) Selleks et aidata ESMA-l kindlaks teha registreerimistaotluse osana taotleja esitatud dokumendid, tuleks märkida igale dokumendile vastav kordumatu viitenumber.

(4) Kindluse ja vastutuse eesmärgil peaksid ESMA-le registreerimistaotluse esitanud taotlejad lisama taotlusele oma kõrgema juhtkonna liikme allkirjastatud kirja, milles kinnitatakse, et esitatud teave on selle liikme parimate teadmiste kohaselt täpne ja täielik.

(5) Käesolev määrus põhineb ESMA poolt komisjonile esitatud rakendusliku tehnilise standardi eelnõul.

(6) Käesolevas määruses austatakse Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud põhiõigusi ja järgitakse hartas sätestatud põhimõtteid, eelkõige õigust isikuandmete kaitsele. Käesoleva määruse alusel isikuandmete töötlemine peaks toimuma kooskõlas liidu õigusega isikuandmete kaitse kohta. Sellega seoses peaks ESMA käesoleva määruse

([1]) ELT L, 2023/2631, 30.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2631/oj.

([2]) Komisjoni 12. septembri 2025. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/2180, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2023/2631 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, milles täpsustatakse väliste hindajate registreerimise tingimused, väliste hindajate kindla ja usaldusväärse juhtimise ning väliste hindajate töötajate teadmiste, kogemuste ja väljaõppe asjakohasuse hindamise kriteeriumid ning tingimused, mille alusel välised hindajad võivad oma hindamistegevuse edasi anda (ELT L, 2025/2180, 30.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2180/oj).

kohaldamisel isikuandmeid töötlema kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1725 ([3]). Käesoleva määruse alusel välise hindajana registreerimist taotlevad üksused peaksid isikuandmeid töötlema kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/679 ([4]) ja riigisiseste nõuetega, mis käsitlevad füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel.

(7) Selleks et ESMA saaks teha hindamist esmase registreerimise eesmärgil, tagades samal ajal asjakohased kaitsemeetmed, peaksid välised hindajad ja ESMA juhul, kui taotleja registreeritakse välise hindajana, säilitama välise hindajana registreerimise taotlejatega seotud isikuandmeid mitte kauem kui viis aastat pärast seda, kui taotleja on oma funktsiooni täitmise lõpetanud. Kui ESMA on keeldunud taotluse esitanud välise hindaja registreerimisest või kui taotleja võtab oma taotluse tagasi, peaks ESMA säilitama selle taotlejaga seotud isikuandmeid kuni viis aastat pärast taotleja registreerimisest keeldumist või taotluse tagasivõtmist.

(8) Vastavalt määruse (EL) 2018/1725 artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas ametlikud märkused 7. juulil 2025.

(9) ESMA on korraldanud käesoleva määruse aluseks oleva rakendusliku tehnilise standardi eelnõu kohta avaliku konsultatsiooni. ESMA on analüüsinud võimalikku kaasnevat kulu ja kasu ning küsinud nõu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1095/2010 ([5]) artikli 37 kohaselt loodud väärtpaberituru sidusrühmade kogult,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2023/2631 artikli 23 lõikes 1 osutatud teabe esitamisel järgitav vorming

1. Euroopa rohevõlakirjade välise hindajana registreerimise taotlejad esitavad määruse (EL) 2023/2631 artikli 23 lõikes 1 osutatud teabe käesoleva määruse lisades esitatud vormingus.

2. Taotlejad esitavad ESMA-le määruse (EL) 2023/2631 artikli 23 lõikes 1 osutatud teabe masinloetavas vormingus, mis:

a) võimaldab säilitada teabele juurdepääsu taotluse eesmärki silmas pidades asjakohase aja jooksul;

b) võimaldab säilitatud teavet muutmata kujul taasesitada.

3. Taotlejad märgivad igale ESMA-le esitatavale dokumendile kordumatu viitenumbri. Taotlejad tagavad, et nende esitatud dokumentides on selgelt märgitud, millise määruse (EL) 2023/2631 konkreetse nõudega on need seotud ning millises dokumendis on asjaomane teave esitatud. Taotlejad esitavad oma taotluse osana käesoleva määruse I lisas esitatud tabeli ja märgivad selgelt dokumendi, milles nad nõutud teabe esitasid.

([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([4]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1095/2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

4. Kui registreerimistaotluse suhtes ei kohaldata määruse (EL) 2023/2631 nõuet, märgivad taotlejad selle ära käesoleva määruse lisas esitatud asjakohases tabelis ja esitavad selgituse.

5. Taotlejad lisavad oma registreerimistaotlusele taotleja kõrgema juhtkonna liikme allkirjastatud kirja, milles kinnitatakse, et esitatud teave on selle liikme parimate teadmiste kohaselt taotluse esitamise kuupäeva seisuga täpne ja täielik.

6. Välised hindajad ja ESMA säilitavad välise hindajana registreerimise taotlejate isikuandmeid nii kaua, kui seda on vaja esmase registreerimise hindamiseks, ja mitte kauem kui viis aastat pärast seda, kui taotleja on oma funktsiooni täitmise lõpetanud. Kui ESMA on keeldunud taotluse esitanud välise hindaja registreerimisest või kui taotleja võtab oma taotluse tagasi, peaks ESMA säilitama selle taotlejaga seotud isikuandmeid kuni viis aastat pärast taotleja registreerimisest keeldumist või taotluse tagasivõtmist.

Artikkel 2

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. september 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

I LISA

DOKUMENDIVIITED

Käesoleva määruse lisa, millega teave on seotud (II–VII)	Dokumendi kordumatu viitenumber	Dokumendi pealkiri	Määruse (EL) 2023/2631 konkreetne nõue, millega teave on seotud	Dokumendi peatükk või jagu või lehekülg, kus teave on esitatud, või teabe esitamata jätmise põhjus

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj

II LISA

ÜLDTEAVE TAOTLEJA KOHTA

Taotleja täisnimi		
Registrijärgse asukoha aadress liidus	*[riik, linn, tänav ja maja number, sihtnumber]*	
Veebisait		
Juriidilise isiku tunnus (LEI) (kui see on olemas)		
Kontaktisik(ud)	Nimi	
	Ametinimetus	
	Aadress	*[riik, linn, tänav ja maja number, sihtnumber]*
	E-posti aadress	
	Telefoninumber	
Taotleja õiguslik vorm		

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj

III LISA

TAOTLEJA OMANDISTRUKTUUR

Omanik	Kapitali protsent	Osaluse laad	Hääleõiguste protsent
[Palun täpsustage, kas juriidiline või füüsiline isik]		*[Otsene või kaudne]*	

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj

IV LISA

TAOTLEJA KÕRGEMA JUHTKONNA JA JUHATUSE LIIKMED

Nimi	Juhatuse liige	Kõrgema juhtkonna liige	Sünniaeg	Sünnikoht	Roll	Esitatud dokumendid		
						Elulookirjeldus	Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/2180 artikli 1 lõike 2 punktis a osutatud tõend, et isik ei ole kantud karistusregistrisse	Delegeeritud määruse (EL) 2025/2180 artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud kinnitus sobivuse ja nõuetekohasuse ning huvide konfliktide kohta
[Eesnimi] [Perekonnanimi]	*[Jah/Ei]*	*[Jah/Ei]*	*[PP/KK/AAAA]*	*[Linn, riik]*		*[Kordumatu viitenumber]*	*[Kordumatu viitenumber]*	*[Kordumatu viitenumber]*

V LISA

TAOTLEJA ANALÜÜTILISED RESSURSID

a) Teave analüütikute, töötajate ja teiste hindamistegevusega otseselt seotud isikute kohta

Nimi	Roll	*[Palun valige sobiv veerg]*		Ametikohal töötatud aastate arv	Sektoris töötatud aastate arv	Elulookirjeldus
		Ajutine	Alaline			
					[näiteks väliselt hindajalt määruse (EL) 2023/2631 kohaselt nõutavate ülesannetega sarnastes hindamistegevustes töötatud aastate arv]	*[Dokumendi kordumatu viitenumber]*

Teave töötajate arvu kohta esitatakse täiskohaga täistööaja ekvivalendi alusel, mis tähendab, et töötatud töötundide koguarv jagatakse suurima tasustamisele kuuluvate töötundide arvuga aastas, nagu on kindlaks määratud vastava riigisisese õigusaktiga.

b) Teave hindamistegevuse kohta

Välise hindamise eeldatav kestus	*[päevade arv]*
Eeldatav hindamiste arv järgmise 24 kuu jooksul	*[arv]*

c) Teave taotleja hindamise kohta

Põhjused, miks taotleja peab analüütikute, töötajate ja teiste hindamistegevusega otseselt seotud isikute arvu ning nende rolli asjakohaseks.	
Põhjused, miks taotleja peab välishindamiste arvu ja kestust asjakohaseks	

VI LISA

TAOTLEJA PÕHIMÕTTED JA MENETLUSED

Punkt	Teema	Dokumendi kordumatu viitenumber
1	Analüütikute, töötajate ja teiste hindamistegevusega otseselt seotud isikute koolitus- ja arengukava	
2	Põhimõtted ja menetlused, mis on kehtestatud, et tagada: a) hindamistegevuse järjepidevus ja korrapärasus; b) osutatud teenustega seotud andmete ja dokumentide konfidentsiaalsus ja turvalisus; c) usaldusväärne juhtimis- ja raamatupidamiskord; d) välise hindaja kohustuste täitmiseks rakendatud andmetöötlussüsteemide asjakohasus.	
3	Sisekontrolli raamistiku põhimõtted ja menetlused *[Kui dokumente on palju, rühmitatakse need vastavalt sisekontrolliraamistiku asjakohastele valdkondadele.]*	
4	Põhimõtted ja menetlused, millega tagatakse sisekontrolliraamistiku vastavus delegeeritud määruse (EL) 2025/2180 artikli 5 lõikes 2 osutatud kriteeriumidele	
5	Rikkumisest teatamise põhimõtted, millega tagatakse rikkumisest teatajate anonüümsus ja keelatakse kättemaks	
6	Tasustamispõhimõtted, millega tagatakse nende töötajate sõltumatus, kelle suhtes kohaldatakse muutuvtasu korda	
7	Hindamiseks rakendatud menetlused ja metoodika	
8	Juhtorganite, sealhulgas juhatuse, ja kui need on loodud, selle komiteede pädevus	
9	Juhatuse viimase koosoleku protokoll	
10	Organisatsiooni skeem, sealhulgas aruandlusahelad ja tööülesanded	
11	Huvide konfliktide juhtimise põhimõtted	
12	Tegelike või võimalike huvide konfliktide loetelu ja kavandatud leevendusmeetmed	
13	Teave selle kohta, kuidas vaadatakse järjepidevalt läbi ja kiidetakse heaks võimalikud huvide konflikti olukorrad, sealhulgas tehingud seotud isikutega, töötajate oma arvel kauplemine, väline äritegevus ning kingituste ja külalislahkuse vastuvõtmine	
14	Dokumendid ja teave, mis on seotud taotleja kui määruse (EL) 2023/2631 kohaldamisalasse kuuluva välise hindaja tegevuse olemasoleva või kavandatava edasiandmise korraga, sealhulgas teave üksuste kohta, kes täidavad delegeeritud määruse (EL) 2025/2180 artikli 7 lõikes 2 osutatud tegevuse edasiandmise funktsioone, ning hinnang selle kohta, kuidas taotleja tagab vastavuse kõnealuse määruse artikli 33 lõikele 1	

VII LISA

TAOTLEJA MUU TEGEVUS

Tegevus	Kirjeldus	Tehakse tütarettevõtjate kaudu
[Tegevuse NACE kood, kui see on olemas]		*[Jah/Ei: kui jah, siis palun märkige üksuse nimi]*

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2179/oj